

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-009281- -00002-0000

Fecha: 2011-05-17 16:11:34 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 523 RESPUESTA Folios: 11

Doctor

José Luis Salazar

Jefe de División de Nuevas Creaciones (E)

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

Referencia: Expediente No. 11.009.281

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Derivados de hidroximoi-
tetrazol fungicidas"

Solicitante: Bayer CropScience AG.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 115

DEL 25 DE MARZO DE 2011, OFICIO NO. 05469 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal:

Presento copia debidamente legalizada del documento en el que consta la cesión del derecho a la patente a la entidad solicitante.

Atentamente,

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexo; documento de Cesión con su respectiva traducción

CESIÓN

Original en inglés y español de CESIÓN de Invención de BEIER Christian y otros a Bayer CropScience AG hecha y suscrita sin fecha y firmada por C. BIER, J. BENTING, D. BERNIER, I. CHRISTIAN, P.Y. COQUERON, P.DESBORDES. C. DUBOST, P. GENIX, D. PORTZ, Y U. WACHENDORFF NEUMANN.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL en Francés

El suscrito Me. Karine Gidon (Ilegible), Notario de Chasselay (Rhône) certifica que son auténticas las firmas de ~~BIER - BENTING -~~ BERNIER - CHRISTIAN - COQUERON - DESBORDES - DUBOST - GENIX - ~~PORTZ - WACHENDORFF -~~ NEUMANN que aparecen en este documento.

Marzo 22 de 2011

Firmado Ilegible

Sello impreso en negro: KARINE GIDON, NOTARIO - CHASSELAY (Rhône)

Apostilla

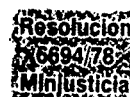
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)
COLOMBIA

1. País: República Francesa -
2. Este documento público ha sido firmado por Me. Karine GIDON
3. Actuando en su capacidad de Notario
4. Tiene el sello/estampilla de su oficina en CHASSELAY (Rhône)

Certificado en

5. En LYON
6. el día 24 de Marzo de 2011
7. Por el Procurador General ante la Cour D'Appel de LYON
8. bajo el No. 3382 2 páginas
9. Sello/Estampilla El Procurador General - Cour D'Appel de LYON
10. Firmado Ilegible
Jacqueline MORANDO

La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o del timbre del documento. Ella no confirma que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa lo apruebe.



Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País:

El presente documento público

2. ha sido firmado por el notario Dr. Freiherr von Hoyerberg

3. actuando en calidad de: notario en Wuppertal

4. lleva el sello / estampilla de: notario Dr. Philipp Freiherr von Hoyerberg,
notario en Wuppertal

Certificado

5. en: Wuppertal

6. el: 27.01.2011

7. por: el vicepresidente del Tribunal Regional

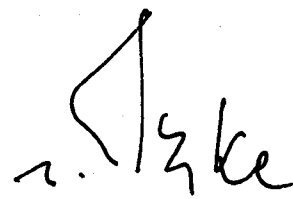
8. bajo el No.: 910 E - 41/2011 A

9. Sello:

El presidente del Tribunal Regional
de Wuppertal *

10. Firmado:

Mielke



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

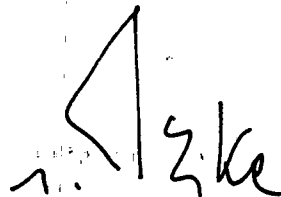
Registro notarial No. 162 / 2011

Por medio de la presente certifico la autenticidad de la firma anterior del señor Dr. Christian Beier, nacido el 1 de abril de 1969, con domicilio en Zum Steinrutsch 4, 51427 Bergisch-Gladbach, quien se identifico por medio de su cedula de ciudadanía oficial.

Wuppertal, 26 de enero de 2011

Firmado: Dr. Philipp von Hoyerberg, notario *

(Sello del notario en Wuppertal) *



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

Archivo No.343/2011

Por la presente certifico que la firma que aparece en este documento sellado y lacrado, fue ejecutada en mi presencia por

Mrs. Dr. Daniela Portz, nacida el 30 de Mayo de 1978, 52391 Vettweiß-Disternich, Talstraße 11.

identificada por su Tarjetas de Identidad Alemana.

Monheim am Rhein, Febrero 22 de 2011

Firmado Ilegible
Dr. Lange-Parpart, Notario Asistente

Sellado y lacrado: Sello en rojo que dice: REINHARD DÖBLER – NOTARIO DE
MONHEIM AM RHEIN

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ENGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

Archivo No.382/2011

Por la presente certifico que las firma que aparece en este documento sellado y lacrado, fue ejecutada en mi presencia por

- 1) Mrs. Dr. Ulrike Wachendorff-Neumann, nombre de soltera: Wachendorff,
nacida el 24 de Junio de 1952
Domicilio: 56566 Neuwied, Oberer Markenweg 85
- 3) Mr. Jürgen Heinrich Benting, nacido el 3 de Diciembre de 1966
Domicilio: 42799 Leichlingen, Amselstraße 7

identificados por su Tarjetas de Identidad Alemana.

Monheim am Rhein, Marzo 2 de 2011

Firmado Ilegible
Döbler, Notario Público

Sellado y lacrado: Sello en rojo que dice: REINHARD DÖBLER – NOTARIO DE
MONHEIM AM RHEIN

Sigue traducción oficial alemán-español de Apostilla No. 9101 Ea – 1014/2011

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

111 6

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País:

El presente documento público

2. ha sido firmado por el notario Döbler y el asesor notarial Dr. Lange-Parpart

3. actuando en calidad de: notario en Monheim y representante notarial oficial del notario Döbler en Monheim

4. lleva el sello / estampilla de: notario

Certificado

5. en: Düsseldorf

6. el: 8 de marzo de 2011

7. por: el presidente del Tribunal Regional

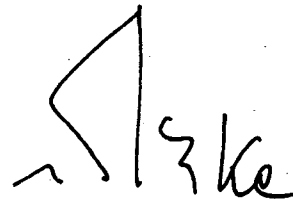
8. bajo el No.: 9101 Ea - 1014/2011

9. Sello:

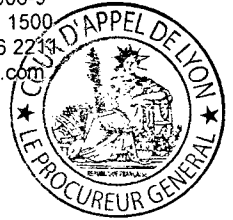
El presidente del Tribunal Regional
en Düsseldorf *

10. Firmado:

Dr. Blaesing



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia



ASSIGNMENT

BEIER, Christian; BENTING, Jürgen; BERNIER, David;
CHRISTIAN, Isabelle; COQUERON, Pierre-Yves;
DESBORDES, Philippe; DUBOST, Christophe; GENIX,
Pierre; PORTZ, Daniela; WACHENDORFF-NEUMANN, Ulrike

by means of this document assign(s) to

BAYER CROPSCIENCE AG

A company organized under the laws of

Monheim, Germany

domiciled in

Alfred-Nobel-Strasse 50 40789 Monheim, Germany

all my (our) rights, title and interest in and to my (our)
invention entitled and as fully set forth and described in:

So far as the Republic of Colombia is concerned and
any other country in which the application is filed.

Done and subscribed in

On the _____ day of _____ of 20____

C. BEIER

J. BENTING

D. BERNIER

I. CHRISTIAN

P.Y. COQUERON

P. DESBORDES

C. DUBOST

P. GENIX

D. PORTZ

U. WACHENDORFF-NEUMANN

Signature of the inventors

CESION

BEIER, Christian; BENTING, Jürgen; BERNIER, David;
CHRISTIAN, Isabelle; COQUERON, Pierre-Yves; DESBORDES,
Philippe; DUBOST, Christophe; GENIX, Pierre; PORTZ, Daniela;
WACHENDORFF-NEUMANN, Ulrike

por medio de la presente cedo (cedemos) a

BAYER CROPSCIENCE AG

Una compañía organizada bajo las leyes de

Monheim, Alemania

domiciliada en

Alfred-Nobel-Strasse 50 40789 Monheim, Alemania

todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi
(nuestra) invención titulada y tal como describe en:

en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier
otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

Dado y firmado en

A los _____ días del mes de _____ de 20____

Je soussigné M^e

Karine Gidon

Notaire à Chasselay (Rhône)

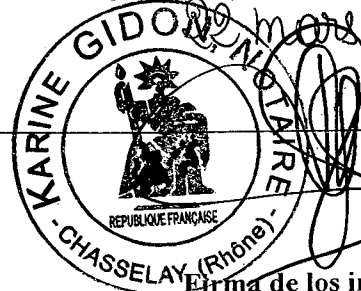
Certifie sincère la signature de

M. BEIER - BENTING - BERNIER - CHRISTIAN -

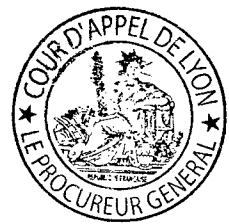
qui a été apposée COQUERON - DESBORDES -

Chasselay, le DUBOST - GENIX - PORTZ -

WACHENDORFF-NEUMANN



Firma de los inventores



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
Le présent acte public

2. a été signé par **Me Karine GIDON** ✓

3. agissant en qualité de **Notaire**

4. est revêtu du sceau /timbre de son étude à **Chasselay (Rhône)**

Attesté

5. à **LYON**

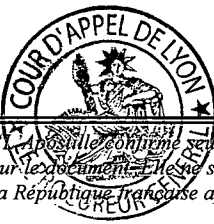
6. le **24 mars 2011** ✓

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de LYON

8. sou le n° **3382 - 2 pages**

9. Sceau

10. Signature 
Jacqueline MORANDO



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu."

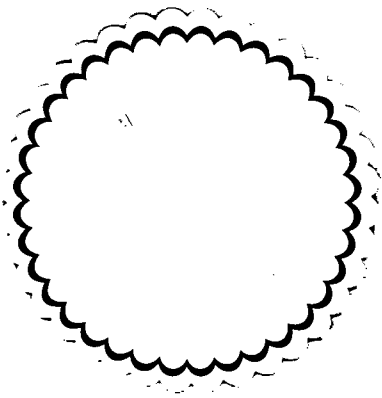
114 9

Nummer 162 der Urkundenrolle für 2011

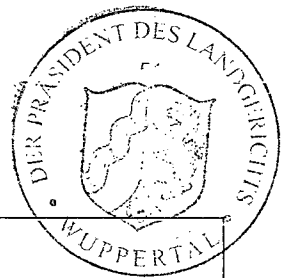
LEH/Bayer HealthCare AG

Aufgrund vor mir erfolgter Fertigung beglaubige ich hiermit die vorstehende Namensunterschrift von Herrn Dr. Christian Beier, geboren am 1. April 1969, wohnhaft Zum Steinrutsch 4, 51427 Bergisch-Gladbach, ausgewiesen durch Vorlage seines amtlichen Lichtbildausweises.

Wuppertal, den 26. Januar 2011




Dr. Philipp von Hoyenberg, Notar



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

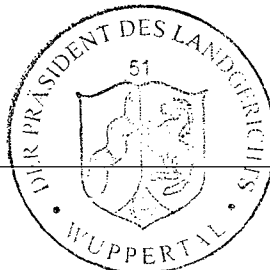
1. Land: Bundesrepublik Deutschland

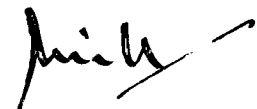
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn Notar Dr. Freiherr von Hoyenberg
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Wuppertal
4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des Notars
Dr. Philipp Freiherr von Hoyenberg, Notar in Wuppertal

Bestätigt

5. in Wuppertal
6. am 27.01.2011
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts
8. unter Nr.: 910 E – 41/2011 A
9. Stempel/Siegel:
10. Unterschrift:




(Mielke)

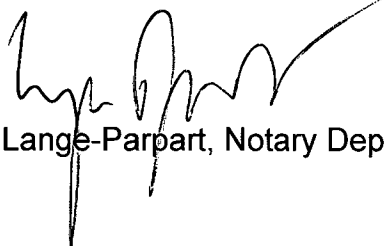
File No. 343/2011

I hereby certify that the signature under the document affixed and sealed hereto was signed in my presence by

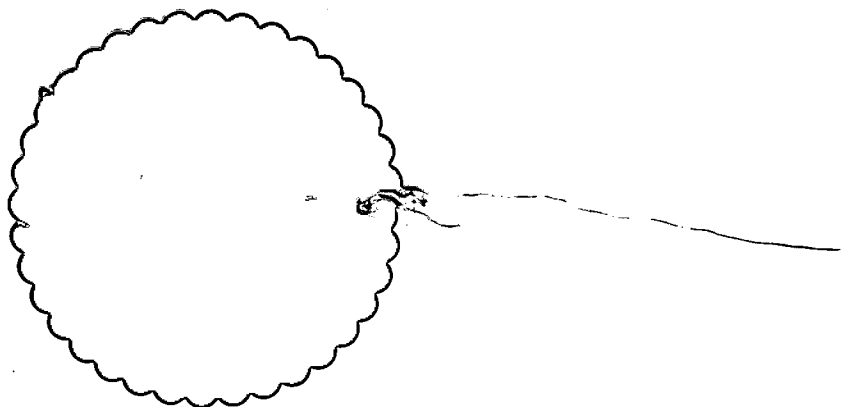
Mrs. Dr. Daniela Portz, born on May 30, 1978, 52391 Vettweiß-Disternich, Talstraße 11,

identified with her German Identity Card.

Monheim am Rhein, February 22, 2011



Dr. Lange-Parpart, Notary Deputy



106 H

File No. 382 /2011

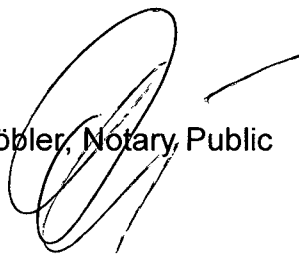
I hereby certify that the signatures under the document affixed and sealed hereto were signed in my presence by

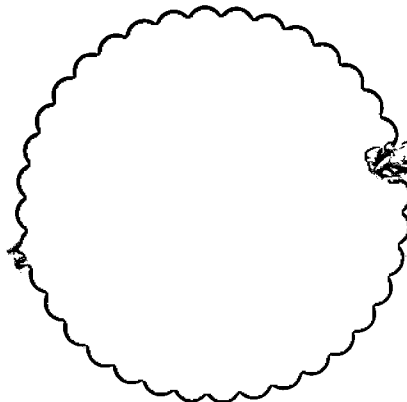
- 1) Mrs. Dr. Ulrike Wachendorff-Neumann, name of birth: Wachendorff, born on June 24, 1952, address: 56566 Neuwied, Oberer Markenweg 85,
- 2) Mr. Jürgen Heinrich Benting, born on December 3, 1966, address: 42799 Leichlingen, Amselstraße 7,

identified with their German Identity Cards,

business address: Alfred-Nobel-Str. 50, D-40789 Monheim am Rhein, Germany.

Monheim am Rhein, March 2, 2011


Döbler, Notary Public



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von a) dem Notar Döbler und ✓
b) dem Notarassessor Dr. Lange-Parpart ✓
3. in ihrer/seiner Eigenschaft als a) Notar in Monheim
und b) amtlich bestellter Vertreter des Notars Döbler in
Monheim
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars

Bestätigt

5. in Düsseldorf

6. am

08. März 2011

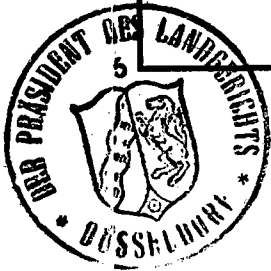
7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 Ea - 1014 12011

9. Stempel:

10. Unterschrift:

(Dr. Blaesing)



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDÓÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER CROPSCIENCE AG.

REFERENCIA	Radicación No.	11 9281
	Solicitud internacional	PCT/EP2009/058427
	Fecha inicio fase nacional	04/02/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	14663
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

09 NOV. 2011


JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (c)

jesanch1